## 0.0.1 Hole

- 1. "Just as, O bhikkhus, a man would throw into the great ocean one hole yoke. There, a blind turtle would rise out of water once every hundred years. What do you think, O bhikkhus? Would that blind turtle coming out of the water once every hundred years put its neck through that one hole yoke?" "Surely, O Bhante, if [so, it would be] at some time or other after a long lapse of time."
- 2. More quickly, O bhikkhus, would that blind turtle coming out of the water once every hundred years put its neck through that one hole yoke than a fool would regain the human state once gone to the woeful plane, I say.
- 3. What is the reason for that? [Because] here, O bhikkhus, there is surely not the observance of righteousness, of making merits. Here, O bhikkhus, goes on the eating or devouring of each other, the devouring of the weak. What is the reason for that? [Because of] the non-seeingness, O bhikkhus, of the four noble truths. Which four? The noble truth of suffering, the noble truth of the arising of suffering, the noble truth of the cessation of suffering, the noble truth of the path leading to the cessation of suffering.

## 0.0.1 chiggalasuttam

- 1. seyyathāpi bhikkhave, puriso mahāsamudde ekacchiggalam yugam¹ pakkhipeyya. tatrassa² kāņo kacchapo. so vassasatassa vassasatassa accayena sakim ummujjeyya. tam kimmaññatha bhikkhave, api nu so kāņo kacchapo vassasatassa vassasatassa accayena sakim sakim ummujjanto amusmim ekacchiggale yuge gīvam paveseyyāti³? yadi nūna bhante, kadāci karahaci dīghassa addhuno accayenāti.
- 2. khippataram kho so bhikkhave, kāṇo kacchapo vassasatassa vassasatassa accayena sakim sakim ummujjanto amusmim ekacchiggale yuge gīvam paveseyya, natvevāham bhikkhave, sakim vinipātagatena bālena manussattam vadāmi.
- 3. tam kissa hetu: nahettha bhikkhave, atthi dhammacariyā puññakiriyā. aññamaññakhādikā ettha bhikkhave, vattati dubbalakhādikā. tam kissa hetu; adiţthattā bhikkhave, catunnam ariyasaccānam. katamesam catunnam: dukkhassa ariyasaccassa dukkhanirodhassa ariyasaccassa dukkhanirodhagāminī paṭipadāya ariyasaccassa.

¹ekaṃjiggalayugaṃ-sī 1.

²tatrāpissa-machasam, syā.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>pavisissāti-sīmu, sī 1, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>vinipātaṃgatena-sī 1, 2.

4. Therefore, O bhikkhus, an endeavour should be made [to realize]: "This is suffering." An endeavour should be made [to realize]: "This is the origination of suffering." An endeavour should be made [to realize]: "This is the cessation of suffering." An endeavour should be made [to realize]: "This is the way leading to the cessation of suffering."

**4.** tasmātiha bhikkhave, idam dukkhanti yogo karanīyo ayam dukhasamudayoti yogo karanīyo ayam dukhanirodhoti yogo karanīyo ayam dukhanirodhagāminī paṭipadāti yogo karanīyoti.

bjt page 320